

EG-Konformitätserklärung
EC declaration of conformity
Déclaration "CE" de conformité
Declaración CE de conformidad
Declaração CE de conformidade
Dichiarazione CE di conformità

EG-verklaring van overeenstemming
EF-konformitetserklæring
Δήλωση συμμόρφωσης EK
EG Försäkran om överensstämmelse
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Hiermit erklären wir, dass unser Produkt, Typ:
We hereby declare that our product, type:
Nous déclarons par la présente que notre produit, type:
Por la presente declaramos que nuestro producto, tipo:
Com a presente, declaramos que o nosso produto, tipo:
Con la presente dichiariamo che il nostro prodotto tipo:
Hiermee verklaren wij dat ons produkt, type:
Hermed erklærer vi, at vores produkt af typen:
Με την παρούσα δηλώνουμε, ότι το προϊόν μας, τύπου:
Härmed försäkras vi att vår produkt, typ:
Täten vakuutamme, että tuotteemme, tyyppi:

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the following relevant provisions:
correspond aux dispositions pertinentes suivantes:
satisface las disposiciones pertinentes siguientes:
está em conformidade com as disposições pertinentes, a saber:
è conforme alle seguenti disposizioni pertinenti:
voldoet aan de eisen van de in het vervolg genoemde bepalingen:
overholder følgende relevante bestemmelser:
ανταποκρίνεται στους ακόλουθους σχετικούς κανονισμούς:
uppfyller följande tillämpliga bestämmelser:
täyttää seuraavat asiaankuuluvat vaatimukset:

Angewendete harmonisierte Normen, insbesondere:
Applied harmonized standards, in particular:
Normes harmonisées utilisées, notamment:
Normas armonizadas utilizadas particularmente:
Normas harmonizadas utilizadas, em particular:
Norme armonizzate applicate in particolare:
Gebruikte geharmoniseerde normen, in het bijzonder:
Anvendte harmoniserede normer, især:
Εφαρμοσθέντα εναρμονισμένα πρότυπα, ειδικότερα:
Tillämpade harmoniserade standarder, särskilt:
Käytetyt yhdenmukaiset standardit, etenkin:

UNI EN ISO 12100-1/2:2005 – CEI EN 14121-1:2007 – CEI EN 60204-1:2006 – UNI EN 983:2009

Angewendete nationale Normen und technische Spezifikationen, insbesondere:
Applied national technical standards and specifications, in particular:
Normes et spécifications techniques nationales qui ont été utilisées, notamment:
Normas y especificaciones técnicas nacionales que se utilizaron particularmente:
Normas e especificações nacionais utilizadas, em particular:
Norme e specificazioni tecniche nazionali applicate in particolare:
Gebruikte nationale technische normen en specificaties, in het bijzonder:
Anvendte nationale normer og tekniske specifikationer, især:
Εφαρμοσμένα εθνικά πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές, ειδικότερα:
Tillämpade nationella standarder och tekniska specifikationer, särskilt:
Käytetyt kansalliset standardit ja tekniset erittelyt, etenkin

2006/42/CE „Machinery“ – 2006/95/CE „Low Voltage“ – 2004/108/CE „EMC“ – 97/23/CE art.3 par.3 „Pressure Equipment“

01.06.2010 
Date / Signature / Responsible for documentation / Product
Management / i.V. Reiner Leikert AA-DGW/MKT

01.06.2010 
Date / Signature / Sales Management
ppa. Richard Wagner AA-DGW/SAL

Reifenmontiergerät MS 70 und Varianten

- x **Maschinenrichtlinie** (2006/42/EG)
Machine guidelines (2006/42/EC)
Directive sur les machines (2006/42/CE)
Reglamento de máquinas (2006/42/CE)
Directriz relativa a máquina (2006/42/CE)
Direttiva sulle macchine (2006/42/CE)
Machinerichtlijn (2006/42/EG)
Maskindirektiv (2006/42/EF)
Κατευθυντήρια οδηγία περί μηχανημάτων (2006/42/EK)
Maskindirektiv (2006/42/EG)
Konedirektiivi (2006/42/EU)
- x **Niederspannungsrichtlinie** (2006/95/EG)
Low voltage guidelines (2006/95/EEC)
Directive sur les basses tensions (2006/95/CEE)
Reglamento de baja tensión (2006/95/MCE)
Directriz relativa a baixa tensao (2006/95/EWG)
Direttiva sulla bassa tensione (2006/95/CEE)
Laagspanningsrichtlijn (2006/95/EEG)
Lavspændingsdirektiv (2006/95/EØF)
Κατευθυντήρια οδηγία περί χαμηλής τάσης (2006/95/EOK)
Lågspänningsdirektiv (2006/95/EEG)
Pienjännitedirektiivi (2006/95/ETY)
- x **EMV-Richtlinie** (2004/108/EG)
EMC guidelines (2004/108/EEC)
Directive EMV (2004/108/CEE)
Reglamento de compatibilidad electromagnética (2004/108/MCE)
Directriz relativa a compatibilidad electro-magnética (2004/108/EWG)
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (2004/108/CEE)
EMV-richtlijn (2004/108/EEG)
Direktiv om elektromagnetisk forligelighed (2004/108/EØF)
Κατευθυντήρια οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2004/108/EOK)
EMV-direktiv (2004/108/EEG)
Sähkömagneettisen mukautuvuuden direktiivi (2004/108/ETY)
- x **Druckgeräte-Richtlinie / Pressure Equipment Directive / Directive sur les équipements sous pression / Directive sobre equipos a presión / Direttive in material di attrezzature a pressione / Direktivet om Tryckbärande anordningar** (97/23/EG) :mod.A cat.1


BEISSBARTH®
German Precision Engineering

Beissbarth GmbH
Ein Unternehmen der Bosch Gruppe
Hanauer Strasse 101
D-80993 München